

A Cidade de Ytú

Orgam para tratar dos interesses de Ytú e seu municipio

PUBLICAÇÃO BI-SEMANAL: A'S QUARTAS E SABBADOS

ANNO XVII

E. de S. Paulo

Ytú, 1 de Novembro de 1911

BRAZIL

NUM. 1.261

EXPEDIENTE

ASSIGNATURAS

Anno 15\$000

Semestre 8\$000

Trimestre 4\$000

NUMERO AVULSO \$100

Secção Livre e Editaes

Linha : \$200 Repetição \$100

Pagamento adiantado

NOTAS

Reuniram-se no dia 28 do mez p. passado, em sessão extraordinaria tres vereadores conjuntamente com os dois clandestinos, diplomados pela fraude da acta da 5.ª secção eleitoral realizada á 16 de Julho ultimo, para apresentação e discussão pelo sr. prefeito provisorio, do orçamento da receita e despesa para 1912.

O orçamento apresentado fóra do prazo estipulado por lei, é portanto nullo e sem valor algum legal.

Bem previamos que por falta de uma escripta regular, seria elle caso fosse apresentado, feito a troca e mocha. Por um resumo publicado no "Estado de São Paulo" vê-se evidentemente a phantasia do sr. prefeito provisorio, em orçar a receita do municipio em trezentos e sessenta e cinco contos e tanto.

Essa phantasia longe da realidade, parece mais querer illudir incautos capitalistas do que um negocio serio e consciencioso, só com o fito de levantar algum novo emprestimo.

O municipio tem uma renda como a orçada em 365 contos e não paga juros de nenhum dos emprestimos, está a dever de luz fornecida mais uo menos duzentos e tantos contos e os seus empregados são pagos com valle; conclusão logica que as patifarias e comesainas que reinam na Camara são grandes.

Nos custa a crêr certos disque, disque e assim

é que dizem que uns celebres casebres adqueridos por oito contos, mas que o seu proprietario só recebeu. e isso mesmo é bem mais do que o seu valor real.

Sendo publicado o celebre orçamento, discutil'emos despidos de paixão partidaria; mas desde já podemos garantir aos municipes que o sr. prefeito provisorio, não lembrou-se de fazer corte algum nas despezas como do ordenado para si, e da suppressão da agrimensura, na repartição de aguas e exgottos pela sua inutilidade.

O cortejo de fiscaes é para levarem jogando bisca o dia todo e ser os cofres municipaes sustentador de invalidos.

O Mercado que tem a despeza diaria de doze a quinze mil réis, ha dias de só render 600 réis!

Neutralidade sui generis

O dr. Antonio Constantino da Silva Castro—ex-vereador na administração Martins-Brenha, que se assignalou no municipio pelo descazo, afilhadagem, compadrescos e descalabros—apresentou-se para a actual Camara com o frontespicio coberto por uma mascara de «neutralidade» proclamando aos ventos mais ligeiros portadores de boas noticias, que era candidato á uma cadeira de vereador e a mesma concorria sem prezilhas á qualquer um dos grupos militantes! Em carta aberta ao illustre dr., occasião tivemos de desnudar-lhe factos, despir-lhe acontecimentos passados, e isso porque nos era dado estranhar a sua plataforma, tanto mais quanto s. s. havia sido alvo das pestilentas campanhas de diffamação do partido maragato. Estranhamos, e comnosco a maior parte do povo ytmano estranhou, o destaque de alheamento politico para a obtenção

de votos para uma cadeira na edilidade. O mundo dá voltas... e o dr. Castro, sem preambulos rasgou em mil pedaços a mascara, e apresentou-se-nos tal qual é, isto é, politico dos quatro costados e senão veja-se a moção de solidariedade que a actual Camara de dois clandestinos votou por applausos á escolha do Conselheiro Rodrigues Alves á presidencia de S. Paulo.

Foi neutro nas vespuras da eleição, e talvez pelo receio da não obtenção de votos suficientes; deixou de ser neutro desde que viu assegurada a eleição, e politico vem sendo e dos mais irrequietos porquanto vemos o dr. Castro applaudir moções politicas, com quebra absoluta da sua anterior palavra; vemos o dr. Castro pleiteando direitos dos occupadores clandestinos e querendo que a mazela continue tal qual acha-se somente porque s. s. é «inimigo de lutas».

Não passa, não pôde passar sem o nosso vibrante protesto semelhante quebra de principios. Sejamos amantes da clari-



Coronel Antonio de Almeida Sampaio

O MORTO

Desce amanhã para o recipiente da ampulheta o ultimo grão de areia que marca o primeiro anniversario do sempre sentido, do dolorozo passamento do Coronel Antonio de Almeida Sampaio.

O morto que Ytú chóra amargamente e que eternamente ha de chorar, deixou para este povo tão miseravelmente amordaçado nas suas aspirações vitae, uma senda larga onde virtude, dedicação, altruismo, amizade cruzam-se numa demonstração clarividente da qualidade do homem nascido para o Bem.

Vimos carpindo sempre até o primeiro marco do prematuro trespasse e carpindo continuaremos porque não pôde haver resignação possivel, não ha conformidade que contrabalance os efeitos d'uma perda irreparavel.

O povo ytmano perdeu mais que um filho; perdeu a sua alma mater!

O Coronel Sampaio viveu numa constante criação de beneficios para a sua terra; era o creador e mantedor da paz, da união dos seus conterraneos.

Justo que as nossas lagrimas de sincera dôr se unam amanhã para orvalharem a tumba do grande morto.

FINADOS

Uma flôr, uma oração, uma lagrima!...

Joelhos em terra sobre a sepultura do ente querido, e a alma a confranger-se na recordação do passado!

Quem por mais empedernido no coração deixará de ir a lentos passos para a Cidade do Descanço Eterno á render o tributo da Saudade?

Todos! A população mundial commovida; os vivos do orbe sentindo a mesma dôr crusciante da separação que o Destino sancionou como lei fatidica, como tributo igual

DR. FERREIRA BRAGA. —Celebrou-se no dia 30 do mez p. passado, na Igreja do Carmo em São Paulo, solennes exequias em suffragio da alma do saudoso Dr. Ferreira Braga, assassinado em Sorocaba.

Foi celebrada a mandado do Partido Republicano Conservador.

para nobres e plebeus, ricos e pobres, gloriosos e miseraveis!

Finados! — Saudade — Gratidão — Amor...

Desfolhem as nossas melhores flores no campo do vencidos de Parca.

Confeitaria Central

Encontra-se a afamada maieira de Traituba.

Corporação musical 30 de Outubro

Passou ante-hontem o 13.º anniversario da Banda 30 de Outubro, competentemente dirigida pelo maestro snr. José Victorio de Quadros.

Para solemnizar este anniversario, a corporação veio tocar em frente a Igreja Matriz, por occasião da bençã ás 7 1/2 horas da noite.

Em seguida proporcionou a população desta cidade o prazer de ouvir um bem organizado concerto em o nosso jardim publico. Findo o programma caprichosamente executado, retirou-se do jardim em passeata pelas principaes ruas da cidade, recolhendo-se em seguida a sua séde, em casa do maestro José Victorio.

Ahi a aguardava grande numero de amigos e admiradores. O Snr. Capitão Francisco Pereira Mendes Filho, em eloquentes palavras saudou a Corporação Musical. O Sr. Capitão Silva n'um bem improvisado discurso tambem saudou a banda.

O Dr. Octaviano Pereira Mendes, pedindo a palavra, fez o historico da organização da banda, terminando por saudar o Maestro José Victorio.

Em seguida fez a sua estréa nas lides da oratoria, o sympathico jovem Coryntho Toledo, que em palavras gracis, saudou tambem aquella corporação. Fallou agradecendo as saudações em nome do Maestro José Victorio e da banda 30 de Outubro o Snr. Felix João da Luz, terminando por saudar ao partido jagunço pelo auxilio valioso que tem dispensado á mesma desde a sua fundação.

O Sr. Capitão Silva, saudou aos tres irmãos Pereiras, pelos beneficios prestados a banda 30 de Outubro.

Agradeceu a saudação em nome dos mesmos o Sr. Capitão Mendes Filho.

O Dr. José Leite Pinheiro, com a eloquencia que lhe é peculiar, saudou a banda e ao Dr. Luiz de Freitas, prestigioso presidente da Junta Republicana.

O Snr. Tenente Caldas, saudou ao Dr. José Corrêa, por ter saído illeso da vil emboscada da madrugada de 30 de Outubro do anno passado, promovida pelos sicarios do partido adverso.

Terminando, o Snr. Capitão Silva, saudou o Snr. Pedro de Paula Leite e a familia Paula Leite.

O povo que concorreu a manifestação, por diversas vezes

exigiu do maestro José Victorio a execução do Hymno Jagunço e da marcha "Estrella", que foram ouvidos com indiscrepível entusiasmo.

Finalizando esta noticia enviamos as mais cordeas saudações ao Maestro José Victorio pelo desvello e carinho que tem dispensado á Corporação 30 de Outubro.

Já chegou na Pharmacia São José o afamado FUNKUS. Vide annuncio na 3.ª pagina.

Monstro humano

Um individuo que nasceu sem braços e sem pernas.—Uma vida vegetativa.—Qual será o futuro desse monstro?

E' muito interessante e sobremodo raro o phenomeno que acaba de ser observado pelo dr. Moncorvo Filho, especialista de molestias de creanças, no Instituto da Assistencia á Infancia no Rio de Janeiro.

Trata-se nada mais, nada menos de uma creança vinda ao mundo sem ambos os braços e ambas as pernas, estravagante aspecto que muito impressiona a quem observa o monstro.

O dr. Moncorvo Filho, a quem se deve a publicação de um livro importante sobre os "Monstros Humanos", e que hoje corre mundo, estudou convenientemente o caso referido e, em sessão de 27 de Outubro da "Sociedade Scientifica Protectora da Infancia", fez uma comunicação acerca do caso, mostrando tratar-se de uma anomalia de extrema raridade.

Tem-se registrado, em especie humana, a singular monstruosidade, appellidada de "homem tronco", apenas duas ou tres vezes, e o caso estudado pelo dr. Moncorvo apresenta differença curiosa dos factos publicados em sciencia.

Na classificação das monstruosidades, essa tem o nome de "Ectromelia quadrupla".

A «creança tronco», que tem poucos dias de nascida, é viva e relativamente forte; chora, mama deféca e urina naturalmente; e seu peso é apenas de 1.700 grammas, conseguintemente, menos 1.300 grammas que o normal, e o seu cumprimento, logo após o nascimento era de 28 centimetros e meio quando o normal é de 49 centimetros; os 20 centimetros e meio restantes são correspondentes aos dois membros inferiores ausentes. A cabeça dessa creança monstruosa tem maior desenvolvimento que o normal.

Alem das deformidades assignaladas notam-se outras pequenas mal formações para o lado do aparelho genital, na bocca, onde se observa um alongamento de freio da lingua, existindo tambem uma placa de noevus vascular na ponta do nariz.

E' um caso siingularissimo e digno de estudo e observação.

Muitos medicos e outras pessoas têm visto a creança, enjo tratamento o dr. Moncorvo Filho confiou aos seus distinctos auxiliares os drs. Walmor Ribeiro Branco e Sylvio Rego, profissionaes do Gabinete de Cirurgia do Dispensario Moncorvo.

FALLECIMENTO — Falleceu hontem ás 7 horas da manhã em São Paulo, no collegio Santa Ignez, a senhorita Apparecida de Souza Ferraz, com a idade de 12 annos, dilecta e unica filha do nosso amigo sr. Antonio de Souza Ferraz, pharmaceutico no Bairro do Pedregulho.

A desolada familia apresentamos os nossos sentimentos pezames.

Se vos quereis curar radicalmente, tomae muito cuidado com as imitações da "Emulsão de Scott" a legitima tem nos involucros um homem com um bacalhau as costas. "Atteste ter empregado, sempre com bom resultado, a "Emulsão de Scott" nos casos em que ella tenho recorrido na minha clinica.

Dr. Alvaro Soares. Sorocaba, São Paulo."

ENTRE-NÓS— Esteve no domingo nesta cidade, em visita a sua exma. familia, o sr. dr. Gastão de Mesquita, juiz da 2.ª vara da Capital.

SOCIAES— Fez annos no dia 30 do mez p. passado, o menino Galileu Galilei, filho do nosso illustre amigo sr. Capitão Francisco Pereira Mendes Filho.

Nossos parabens.

Confeitaria Central
Cervaja gelada — Sorvete—
Revrescos—Limonadas etc.

PARA S. PAULO— Seguiram para São Paulo, no domingo ultimo, o sr. Francisco de Paula Leite Camargo, com a sua exma. familia e a familia do sr. Pedro de Paula Leite.

Ossrs. tenente coronel Joaquim de Almeida Mattos e José Elias Corrêa Pacheco.

Hontem, o sr. Francisco Ferraz de Toledo, commerciante nesta praça.

Hoje, o sr. Pedro de Paula Leite.

Realiza-se hoje na Igreja Matriz a festa de Nossa Senhora do Rosario.

A's 5 horas da tarde haverá procissão.

Os Srs. Oscar de Toledo Prado e Alberto de Almeida Gomes, adquiriram o terreno sito a rua de Santa Rita, pertencente ao sr. Carlos Grellet, para a montagem de um grande pavilhão cynematographico.

Portanto, em breve teremos espectaculos pela metade do preço de hoje.

ENTRE-NÓS— Chegou na semana passada a esta cidade a exma. sra. d. Placidia Sampaio. Visitamol-a.

THEATRO S. DOMINGOS— Hoje, no Theatro São Domingos, haverá uma importante sessão cynematographica, na qual serão exhibidos bellissimos films.

Attendendo ao zelo da empreza em sempre bem servir ao publico é de esperar que o velho S. Domingos regorgite de amantes deste agradável espectaculo.

BANDA 30 DE OUTUBRO— No dia 15 do corrente, sahirá a rua a Corporação 30 de Outubro fardada com o uniforme da Linha de Tiro.

JUMENTOS— Foi adquirida para a fazenda «Vassoural», jumentas especiaes, sendo algumas 1/2 sangue italiano, e uma dellas de côr rara.

ROMARIA— No dia 3 do corrente, depois da missa celebrada pelo primeiro anniversario do fallecimento do snr. Coronel Antonio de Almeida Sampaio, de saudosa memoria, o povo fará uma romaria ao Cemiterio Municipal, em visita ao seu tumulo.

MISSA— Amanhã dia da commemoração dos mortos, haverá missas na capella do Cemiterio Municipal, resadas pelo Rvd. Conego Antonio Bueno de Camargo, uma ás 6 1/2 e outra ás 7 horas da manhã.

Passou-se no dia 29 do mez p. passado o 1.º anniversario da vil emboscada que a diminuta facção situacionista engendrou para tirar a vida á cidadãos prestantes e pais de familia honestos, com o fim de não perderem as posições que usufruem nesta cidade, não pelos merecimentos pessoases que o povo os nega, mas pelo bafejo do governo estadoal.

Essa vil emboscada ia lhes sahindo cara.

NASCIMENTO— O lar do sr. Antonio Costa, digno agente da estação da estrada de ferro Sorocabana, nesta cidade-acha-se em festa desde o dia 31 do mez p. passado, com o nascimento de uma galante menina que receberá o nome de Jabel.

Desejamos a recém-nascida como aos seus progenitores todas as felicidades.

Secção Livrc

Leiam ! Leiam !

O humanitario medico e oculista Dr. Victor de Brito, declara que o Elixir de Nogueira, do pharmaceutico chimico Silveira, de Pelotas, tem prestado reaes serviços nos casos de syphilis terciarias e em todas as affecções de fundo escrophuloso.

Está declaração está com a firma reconhecida.

VENDE-SE NAS BOAS PHARMACIAS E DROGARIAS DESTA CIDADE.

Casa Matriz — PELOTAS — RIO GRANDE DO SUL — Caixa Postal 66 — Deposito geral e Casa filial — Rua Conselheiro Saraiva, 14 e 16 — Caixa postal 481



Antonio de Almeida Sampaio 1.º Anniversario

Escholastica de Almeida Sampaio, seus filhos, genros, netos, cunhados e sobrinhos, convidam aos parentes e amigos do seu saudoso esposo, pae, sogro, avô irmão e tio

Antonio de Almeida Sampaio a assistirem a missa que mandam celebrar na Igreja Matriz, sexta-feira, 3 de Novembro, ás 8 1/2 horas da manhã, primeiro anniversario do seu fallecimento.

E por este acto de religião e caridade confessam-se eternamente gratos.

Ytú, 1.º de Novembro de 1911.

A FRAÇA

Eu abaixo assignado, declaro ao publico desta cidade, que comprei do sr. Francisco Eugenio de Oliveira, o negocio de seccos e molhados, situado a Rua de Santa Rita n. 165, livre e desembaraçado de qualquer onus.

Outrosim: Declaro a todos os freguezes que estou a disposição, para bem servir a todos, vendendo por preços os mais baratos que puder.

Ytú, 21 de Outubro de 1911
Agostinho Bezerra.

EDITAL

De accordo com a circular n.º 3 de 4 do mez de março deste anno faço sciente a todos os fabricantes de mercadorias sujeitas ao imposto de consumo como sejam: tecidos cigarros, calçados etc. que ficarão obrigados do dia 1.º de Novembro em diante a applicação de rotulos em seus productos nos quaes se declare o nome do fabricante ou empresa Fabril registrada na estação fiscal competente e situação nas fabricas.

As fabricas que venderem mercadorias acondicionadas em cascos, nestes farão gravar a tinta indelevel ou a fogo aquellas declarações, ficando sujeitas a rotulagem por unidades as peças de tecidos, pacotes de velas e phosforos etc. Os que deixarem de cumprir esta circular ficarão sujeitos a multa de 1:000\$000 a 3:000\$000. Collectoria Federal em Ytú em 27 de Outubro de 1911.

O Escrivão

Humberto de Souza Geribello.

Photographo

O abaixo assignado, communica aos seus clientes e amigos e ao publico em geral que tendo regressado da Europa, trazendo grande copia de material photographico novo e aperfeiçoado, acha-se novamente a disposição dos que quizerem honral-o com a sua confiança para os trabalhos de sua profissão, nas suas officinas á rua do Commercio.

Entre o material que trouxe figura uma excellente colleção de objectos proprios para photographias de creanças.

FREDERICO EGNER.

Vende-se ou aluga-se a casa que foi do Snr. Militão, á rua de Santa Rita n. 167.

Com commodos para familia e negocio, é quasi toda forrada e soalhada, esta toda retocada, com installação de luz, fogão economico, forno para doceira, agua e exgotto, nada mais tem a fazer. Quem pretenper dirija-se á mesma casa.

Chacara á venda

Boa Vista

Vende-se uma excellente, chacara, muito proxima desta cidade, situada um pouco distante da Villa Nova, apenas meio kilometro; indo pelo leito da estrada de ferro, gasta-se apenas 8 minutos, á pé.

A chacara tem as seguintes bemfeitorias: 3 regulares casas de moradas, 14 mil pes de café formado, 4 mil bananeiras e grande numero de arvores fructíferas jaboticabeiras, larangeiras, mangueiras, etc.

TRES AGUADAS MAGNIFICAS e ABUNDANTES. A colheta annual de café tem dado a media de mil arrobas.

Possue quarenta alqueires de terra, sendo a metade em CAPOEIRAS e o mais em terrenos cultivaveis; boa pastaria, as suas divisas são proprias e natural, o seu dono pode tambem se utilizar das pastarias, do grande fronteiro á chacara.

No terreno da chacara existe grande quantidade de barro para telhas e tijollos, podendo sustentar uma OLARIA sem nunca acabar, a proximidade da estrada de ferro permite remetter o producto para toda a parte.

O motivo da venda é ter o seu dono de se retirar para a sua Patria.

Por isso vende por preço baratissimo, de modo que o comprador nunca poderá se arrepedir visto que os lucros são extraordinarios em relação ao capital empregado.

Negocio garantido e de grande importancia.

Esta chacara é muitissima conhecida de todas as pessoas desta cidade.

Trata-se na mesma chacara com GIOVANI PIASEN-TINNI, ou nesta Redacção.

Companhia Ytuana Força e Luz

Na loja da Companhia Ytuana Força e Luz, encontra-se um variado sortimento de bellissimos vitreaux, assim como grande quantidade de objectos para escriptorio.

Livros em branco, papeis, cartões, canetas, lapis, etc. tudo por preços vantajosos.

Fazenda Vassoural

Nessa fazenda precisa-se de colhedores de café, como de trabalhadores de roça, e paga-se bem. Bem assim de alguns empreiteiros para fazer roçadas e picar lenha.

Jumentos á venda

Na fazenda Vassoural, ha alguns jumentos de meio sangue italianos, para serem vendidos.



Tintura especial para Cabellos, Preta ou Castanha. "A Pigmalion"

Inoffensiva, imitação perfeita da cor natural, e de applicação facil cada VIDRO 3\$000.— Unicos depositarios

Gomes & Valente Casa Alberto

Largo da Matriz 15

SANAT CUTTAM.— Cura rheumatismo, collicas, molestias do estomago etc.—Vende-se na Pharmacia São José Largo da Matriz N.17.



Tome a legitima Emulsão de Scott e não se deixe enganar experimentando outros preparados que se apresentam como substitutos.

para combater catarros, tosse, anemia e mais affecções do peito e pulmões.

Na sua composição não entra alcool nem nenhuma substancia nociva, sendo, por isto, reconhecida como o melhor medicamento-alimento

A Emulsão de Scott tem sustentado e mantem milhares de pessoas, desde as creanças mais debeis e fracas até os individuos mais gastos pela velhice.

EMULSÃO DE SCOTT

É o meio mais seguro de proporcionar ao corpo humano calor, animo, forças e agilidade que lhe são indispensaveis para seu bom funcionamento e reconstrução dos tecidos que diariamente se desgastam com o trabalho e outras causas diversas.

P. Bonetti & Comp.

COMPANHIA YTUANA FORÇA E LUZ

Chamamos a atenção dos nossos prezados freguezes e amigos e dos interessados em geral, para o grande STOCK de fio de aço para telephone, e fio de cobre isolado, WATHER proove e borracha, que temos em nosso deposito.

Sendo este artigo importação directamente, estamos habilitados a vendel-o por preços reduzidos.

Para mais informações, dirigir-se ao escriptorio desta Companhia, á rua Direita n. 51

USAE SEMPRE

Receitai e Recommendai com Convicção o

FUNKUS E' na opinião dos que tem usado

A ultima palavra na cura

Maravilhosa. Rapida em hora e (as vezes) em Minutos

Da Grippe, Influenza, Defluxo e Resfriamentos

Vende-se em todas as Bôas Pharmacias.

FUNKUS é preparação da conceituada e antiga

Pharmacia Sauza Martins 69—RUA DA QUITANDA RIO DE JANEIRO

Este extraordinario preparado cuja enorme procura tem determinado, pela recommendação de pessoa a pessoa, brilhantes curas conta perto de 300 depositarios na Capital Federal e nas 220 principaes cidades do Brasil.

Um vidro capaz de curar 50 pessoas (sendo no principio da enfermidade), vidro 2\$000.

Vende-se este preparado na Pharmacia S. José no Largo da Matriz n. 17 de Pereira Mendes & Filho.

MARMORARIA Y TUANA

Filial em Jahú

Os proprietarios desta bem montada officina de caneteiros e marmoristas, avizam ao publico que tem em deposito, e vendem por preços modicos, tumulos de mormore lavatorios, estatuas, obras em granito artificial etc.

Encarregam-se de limpeza de tumulos e execução de qualquer serviço em marmore, granito etc.

Avizam tambem que vendem a sua officina nesta cidade, á RUA DO COMMERCIO, 31, por preço baratissimo.

Typographia, Encadernação e Douração

RUA DA PALMA, 23 - YTU'

Os proprietarios deste estabelecimento graphico chamam a atenção dos commerciantes desta cidade e das localidades visinhas para a variedade de typos e material moderno que possuem.

Fazem com que todos os trabalhos que sahem de suas officinas sejam executados com esmerado gosto, perfeição e pelos mesmos preços da Capital.

Encarregam-se de fazer obras de qualquer especie, taes como :

**Revistas, Folhetos, Obra Litterarias,
Cartazes, Nota etc.**

Uma pequena encommenda que se dignarem offerecer-nos comprovará o que acima fica dito.

A. Magalhães & Comp.
PROPRIETARIOS

**PHARMACIA
São José**

DE

Pereira Mendes & Filho

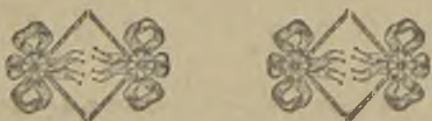
Largo da Matriz, 17

YTU'

Sob a direcção do Pharmaceutico:

EDGARDO PEREIRA MENDES

Medicamentos por preços modicos.



Companhia Ytuana Força e Luz



Lampadas de filamento

metalico

Grandenovidade

**GRANDE Reducção
nos PREÇOS**

Sem competencia

NO DEPOSITO DA
**COMPANHIA YTUA
NA FORÇA E LUZ**

La Hacienda



REVISTA mensal illustrada sobre agricul-
tura criação de gado e industrias ruracs.
Editada em portuguez em Buffalo, N. Y., E.
U. A., para o beneficio dos Snrs. Agricultores,
Commerciantes, Banqueiros e outras pessoas
amantes do progresso. Assignatura annual
12\$000 moeda brasileira, ou 4\$000 moeda
portugueza. Para mais informações dirija-se á

LA HACIENDA COMPANY
Dept. N. BUFFALO, N. Y. E. U. A.

**Notas de
Consigna-
ção** Talão 2\$000

NESTA TYPOGRAPHIA